

## تقرير مراجع الحسابات

344 03 03

السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة المحترمين  
الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

SEMI ANNUAL - 50 FR - 21/9/2003

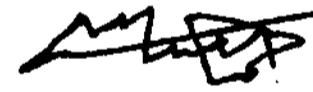
لقد راجعنا الميزانية العمومية المرفقة للشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
كما في 30 حزيران 2003 وبيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات  
النقدية للفترة المنتهية في 30 حزيران 2003 . ان اعداد هذه البيانات المالية هو من مسؤولية ادارة  
الشركة .

اعدت البيانات المالية المرفقة لاغراض هيئة التأمين وهيئة الاوراق المالية .

لقد جرت مراجعتنا لهذه البيانات وفقا لمعايير التدقيق الدولية المستخدمة في عمليات المراجعة ، ان  
اجراءات المراجعة تنحصر بشكل رئيسي في القيام باجراءات تحليلية والاستفسار من المسؤولين في  
الشركة عن المعلومات المالية ، ان نطاق هذه الاجراءات أقل بكثير من اجراءات التدقيق وفقا لمعايير  
التدقيق الدولية والتي تهدف الى ابداء الرأي في البيانات المالية ، اننا لم نقم باجراءات التدقيق المشار  
اليها وبالتالي لا نبدي رأياً في البيانات المالية .

استنادا الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها ، فانه لم يرد الى علمنا أية تعديلات جوهرية على  
البيانات المالية المرفقة حتى تكون متفقة من كافة النواحي الهامة مع معايير المحاسبة الدولية .

عن ابراهيم العباسي وشركاه



أحمد محمد العباسي

اجازة رقم 710 فنة / أ

عمان في 8 أيلول 2003

بيان 1

الشركة الاردنية الفرعية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية  
الميزانية الموحدة المجمعة كما في 30 حزيران 2003 و 31 كانون الاول 2002

	30 حزيران		31 كانون الاول			
	2003	ديتار اردني	2002	ديتار اردني		
<b>المطلوبيات وحقوق المساهمين</b>						
<b>المطلوبيات المتداولة</b>						
الانتم الدائنة	1,089,591		1,118,107		انتم في الصندوق ولدى البنوك	
نعم شركات اعادة التأمين واقساط محتجزة	235,298		543,469		الودائع لاجل لدى البنوك	
مخصص ضريبة الدخل	9,655		9,655		الشيكات برسب التحصيل	
احتياطي الاعاءات تحت التسمية	9,875,912		9,351,883		الانتم المدينة (بعد مخصص ديون بقيمة 236,780 دينار )	
حصة معيدي التأمين	( 7,880,331 )		( 6,978,354 )		نعم شركات اعادة التأمين	
الاقساط المتبوضة مقما	438,539		158,945		الحسابات المدينة المتروعة	
الحسابات الدائنة المتروعة	1,671,005		1,701,123			
<b>مجموع المطلوبيات المتداولة</b>	<b>5,439,669</b>		<b>5,904,828</b>		<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>	
<b>احتياطيات قنية</b>					<b>الاستثمارات</b>	
احتياطي الاخطار السارية	2,209,814		2,211,988		الودائع المرابطة لامر جهات حكومية في الاردن والامارات	
الاحتياطي الحسابي	242,628		300,744		اسهم وحصص في شركات للبيع	
<b>مجموع الاحتياطيات القنية</b>	<b>2,452,442</b>		<b>2,512,732</b>		ب 4 ، 2 ب 4 ، 0 مجموع الاستثمارات	
<b>حقوق المساهمين</b>					<b>الموجودات الثابتة</b>	
رأس المال	2,200,000		2,200,000		الاراضي	
الاحتياطي الاجباري	606,374		606,374		المباني	
الاحتياطي الاختياري	1,352,060		1,352,060		الاستهلاك المتراكم	
الاحتياطي الخاص	504,107		504,107		القيمة الدفترية للمباني	
الارباح غير المتحققة	238,801		194,133		الاتاث والاجهزة ووسائل النقل	
الارباح المدورة (بيان ب)	704,005		289,854		الاستهلاك المتراكم	
					القيمة الدفترية للاتاث والاجهزة ووسائل النقل	
<b>مجموع حقوق المساهمين</b>	<b>5,605,347</b>		<b>5,146,528</b>		<b>مجموع الموجودات الثابتة</b>	
<b>مجموع المطلوبيات وحقوق المساهمين</b>	<b>13,497,458</b>		<b>13,564,088</b>		<b>صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة</b>	
					<b>مجموع الموجودات</b>	
					1,841,269	1,834,024
					13,497,458	13,564,088

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2003 و 2002

	جدول	30 حزيران 2003 دينار اردني	30 حزيران 2002 دينار اردني
صافي (خسارة) ربح فرع تأمين الحياة	1	( 43,770 )	15,400
صافي ربح فرع تأمين اخطار النقل	2	30,058	30,211
صافي ربح فرع تأمين الحريق	3	88,113	9,691
صافي ربح فرع تأمين السيارات	4	166,435	26,146
صافي ربح فرع تأمين الحوادث العامة	5	4,368	8,202
صافي ربح فرع تأمين الديون	6	5,293	2,556
صافي ارباح فروع التأمين		<u>250,497</u>	<u>92,206</u>
صافي ارباح الوكالات الخارجية		29,430	76,529
ارباح الاستثمارات في الاسهم		7,055	11,330
ارباح الاستثمار في شركات زميلة		5,976	-
فوائد مقبوضة		15,209	30,483
استهلاكات - ملحق ج		( 38,353 )	( 38,386 )
ارباح بيع موجودات ثابتة		3,100	4,610
ارباح بيع استثمارات في الاسهم		1,831	11,533
ارباح تقييم اسهم لسنوات سابقة		159,565	-
ايرادات (مصاريف) متنوعة		( 1,975 )	143
(خسائر) ربح فرق عملة		( 1,581 )	1,190
مخصص مكافأة نهاية الخدمة		( 16,603 )	( 5,166 )
صافي ربح الفترة		<u>414,151</u>	<u>184,472</u>
ارباح مدورة اول الفترة		289,854	138,088
الارباح المدورة في نهاية الفترة		<u>704,005</u>	<u>322,560</u>
		<u>فلس/دينار</u>	<u>فلس/دينار</u>
حصة السهم من صافي الربح		0.188	0.084
		<u>سهم</u>	<u>سهم</u>
المعدل المرجح لعدد الاسهم		<u>2,200,000</u>	<u>2,200,000</u>

الشركة الاردنية القرفسية للتأمين  
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان التغيرات في حقوق المساهمين للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2003 و 2002 بيان ج

البيان	رأس المال	الاحتياطي الاجباري	الاحتياطي الاختياري	احتياطي خاص	ارباح غير متحققة	الارباح المدورة	المجموع	
	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	دينار اردني	
2001	الرصيد في 31 كانون الاول	2,200,000	606,374	1,287,141	439,188	89,346	138,088	4,760,137
	صافي ربح الفترة (بيان ب)	-	-	-	-	-	184,472	184,472
	(خسائر) غير متحققة	-	-	-	( 14,062 )	-	( 14,062 )	
2002	الرصيد في 30 حزيران	2,200,000	606,374	1,287,141	439,188	75,284	322,560	4,930,547
	صافي ربح السنة (بيان ب)	-	-	-	-	-	97,132	97,132
	ارباح غير متحققة	-	-	-	-	118,849	-	118,849
	المحول للاحتياطي الاختياري	-	-	64,919	-	-	( 64,919 )	-
	المحول للاحتياطي الخاص	-	-	-	64,919	-	( 64,919 )	-
(بيان ا)	الرصيد في 31 كانون الاول 2002	2,200,000	606,374	1,352,060	504,107	194,133	289,854	5,146,528
	صافي ربح الفترة (بيان ب)	-	-	-	-	-	414,151	414,151
	ارباح غير متحققة	-	-	-	-	44,668	-	44,668
(بيان ا)	الرصيد في 30 حزيران 2003	2,200,000	606,374	1,352,060	504,107	238,801	704,005	5,605,347

إن الايضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذا البيان .

الشركة الاردنية الفرنسية للتأمين المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

بيان التدفقات النقدية للفترتين المنتهيتين في 30 حزيران 2003 و 2002 بيان د

	2003	2002
	دينار اردني	دينار اردني
<u>التدفقات النقدية من الانشطة التشغيلية</u>		
صافي ربح الفترة	414,151	184,472
استهلاكات	38,921	39,343
ارباح بيع موجودات ثابتة	( 3,100 )	( 4,610 )
ارباح تقييم أسهم سنوات سابقة	( 159,565 )	-
ارباح بيع استثمارات	( 1,831 )	( 11,533 )
ارباح الاستثمار في شركات زميلة	( 5,976 )	-
مخصص مكافأة نهاية الخدمة	16,603	5,166
التغير في احتياطي الاخطار السارية	( 2,174 )	67,705
التغير في الاحتياطي الحسابي	( 58,116 )	( 2,583 )
التغير في احتياطي الادعاءات تحت التسوية	524,029	( 1,897,252 )
التغير في حصة المعيد من احتياطي الادعاءات تحت التسوية	( 901,977 )	1,465,998
صافي الربح التشغيلي قبل التغير في رأس المال العامل والضريبة المدفوعة	( 139,035 )	( 164,624 )
ضريبة الدخل المدفوعة	-	( 40,000 )
<u>(الزيادة) النقص في الموجودات المتداولة</u>		
شيكات برسم التحصيل	( 49,442 )	( 87,185 )
نعم مدينة	( 262,544 )	( 388,175 )
نعم شركات اعادة التأمين	385,260	( 38,611 )
حسابات مدينة متنوعة	( 358,007 )	15,450
<u>الزيادة (النقص) في المطلوبات المتداولة</u>		
نعم دائنة	( 28,516 )	643,014
نعم شركات اعادة التأمين	( 308,171 )	( 47,495 )
اقساط مقبوضة مقدما	279,594	( 178,564 )
حسابات دائنة متنوعة	( 46,721 )	( 745,616 )
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة التشغيلية	( 527,582 )	( 1,031,806 )
<u>التدفقات النقدية من الانشطة الاستثمارية</u>		
النقص في الودائع المربوطة لامر جهات حكومية	-	30,043
شراء استثمارات	-	( 142,034 )
شراء استثمارات شركات زميلة	( 41,000 )	-
بيع استثمارات	13,302	99,210
شراء موجودات ثابتة	( 67,266 )	( 39,360 )
بيع موجودات ثابتة	24,200	4,750
صافي النقد (المستخدم في) الانشطة الاستثمارية	( 70,764 )	( 36,061 )
صافي (النقص) في رصيد النقد في الصندوق ولدى البنوك	( 598,346 )	( 1,067,867 )
نقد في الصندوق ولدى البنوك اول الفترة	2,436,947	2,565,060
نقد في الصندوق ولدى البنوك اخر الفترة	1,838,601	1,497,193

ان الايضاحات المرفقة تشكل جزءا من هذا البيان